

Capítulo 16 IMPERFECTO, AORISTO Y PLUSCUAMPERFECTO MEDIO/PASIVO DE INDICATIVO

Como se pueden agrupar las formas media/pasiva presente, futura y perfecta juntos como tiempos "primarios", así pueden el imperfecto, el aoristo y el pluscuamperfecto de las formas medias/pasivas se agrupen como tiempos "secundarios". Primero se presentarán las terminaciones secundarios medias/pasivas y luego veamos los paradigmas de cada tiempo verbal.

16.1 Terminaciones medias/pasivas secundarias

De la misma manera que las terminaciones activas del imperfecto, aoristo y pluscuamperfecto activo indicativo podrían agruparse terminaciones similares se utilizan para las voces media y pasiva de esos tiempos. Estos terminaciones secundarios medias/pasivas se exponen a continuación.

		Terminaciones secundarias media/pasiva
Singular	1st	μην
	2nd	σο
	3rd	το
Plural	1st	μεθα
	2nd	σθε
	3rd	ντο

En los tiempos imperfecto y aoristo, la σ desaparece de la terminación de la segunda persona singular (σο) y la ο se contrae con la vocal temática. La terminación básica, sin embargo, es σο. Por esta razón, se introducirá el tiempo pluscuamperfecto primero como el tiempo mejor que muestra las terminaciones básicas.

16.2 Pluscuamperfecto de Indicativo Medio/Pasivo

El tiempo pluscuamperfecto se usa para connotar la acción de estativa-completa en el tiempo pasado. Para reflejar la acción completa del tiempo pluscuamperfecto, vamos a traducir el pluscuamperfecto medio pasivo indicativo usando el tiempo del pasado perfecto. La primera persona singular del verbo "ver" se traduciría así como "había visto para mí / a mi mismo" en voz media y "había sido visto" en la voz pasiva. La forma del pluscuamperfecto de indicativo activo se puede resumir de la siguiente manera fórmula:

Aumento + Reduplicación + Raíz + Terminaciones Secundarias medias / pasivas

(A + Rd + R + TSM/P)

- Aumento: Se agrega el prefijo ε para indicar una acción en el tiempo pasado.
- Reduplicación: Se añade la letra/diptongo inicial como prefijo del raíz del verbo con el fin de completar la acción.
- Raíz: La raíz del tiempo perfecto de un verbo regular se encuentra quitando la ω final de la forma del diccionario.

Capítulo 16 IMPERFECTO, AORISTO Y PLUSCUAMPERFECTO MEDIO/PASIVO DE INDICATIVO

- Terminaciones Personales: el pluscuamperfecto medio / pasivo indicativo usan las terminaciones medias/pasivas secundarias discutidas anteriormente. Tenga en cuenta que estas terminaciones se adjuntan directamente a la raíz del verbo, sin un signo de tiempo o una vocal temática.

Las formas del pluscuamperfecto de y medio/pasivo indicativo son idénticas; la única diferencia está en la traducción. El contexto debe determinar si una forma se traduce como medio o pasivo. De las ochenta y seis apariciones del pluscuamperfecto en el Nuevo Testamento en griego, setenta nueve están en la voz activa. La voz media ocurre solo dos veces (Juan 9:33; Hechos 26:32); la voz pasiva ocurre solo cinco veces (Mateo 7:25; Lucas 4:29; 16:20; Juan 11:44; Hechos 17:23). Los paradigmas que siguen, por lo tanto, no deben ser memorizados, pero son útiles para comprender la forma en que el pluscuamperfecto medio/pasivo es formado.

Voz Media		λυω (λυ-)				Traducción
Singular	1st	ἐ	λε	λυ	μην	me había desatado (para mí, o a mí mismo)
	2nd	ἐ	λε	λυ	σο	te habías desatado
	3rd	ἐ	λε	λυ	το	se había desatado
Plural	1st	ἐ	λε	λυ	μεθα	nos habíamos desatado
	2nd	ἐ	λε	λυ	σθε	os habíais desatado
	3rd	ἐ	λε	λυ	ντο	Se habían desatado

Voz pasiva		λυω (λυ-)				Traducción
Singular	1st	ἐ	λε	λυ	μην	había sido desatado
	2nd	ἐ	λε	λυ	σο	habías sido desatado
	3rd	ἐ	λε	λυ	το	había sido desatado
Plural	1st	ἐ	λε	λυ	μεθα	habíamos sido desatado
	2nd	ἐ	λε	λυ	σθε	habíais sido desatado
	3rd	ἐ	λε	λυ	ντο	habían sido desatado

Nota: Tanto el pluscuamperfecto medio / pasivo de indicativo se basan en la quinta parte principal. Para verbos que son completamente regulares como λυω y πιστευω la quinta parte principal se puede construir usando las fórmulas dadas. la quinta parte principal de los verbos irregulares, sin embargo, debe ser memorizada.

16.3 Imperfecto Medio/Pasivo Indicativo

El tiempo imperfecto se usa para connotar una acción progresiva en el tiempo pasado. Para reflejar la acción continua del tiempo imperfecto, traduciremos el imperfecto medio/pasivo indicativo usando el pasado progresivo. La primera persona singular del verbo “ver” se traduciría así como “estaba viendo para mí” en voz media y “me estaban viendo” en voz pasiva.

Es útil recordar que el tiempo imperfecto, como el tiempo presente, se construye sobre la primera parte principal. El imperfecto medio/pasivo, por lo tanto, puede siempre debe construirse a partir de la forma del diccionario usando la fórmula que sigue:

Aumento + Raíz + Vocal Temática + Terminación secundaria media/pasiva

(A + R + VT + TS P/M)

- Aumento: Se agrega el prefijo ε para indicar una acción en el tiempo pasado.
- Raíz: La raíz del tiempo imperfecto de un verbo regular se encuentra eliminando la ω final de la forma del diccionario.
- Vocal temática: Las vocales temáticas siguen el patrón o-e-e-o-e-o.
- Terminaciones personales: El imperfecto de indicativo medio y pasivo usa las terminaciones medias/pasivas secundarias discutidas anteriormente.

Las formas del imperfecto medio y pasivo indicativo son idénticas. La única diferencia está en la traducción. El contexto debe determinar si una forma se traduce como medio o como pasivo. Debes tomar nota especial de la contracción en la forma de la segunda persona singular.

Voz media		λω (λν-)	Traducción
Singular	1st	έ λν ο μην	me estaba desatando (para mi)
	2nd	έ λν (ε σο) = ου	te estabais desatando
	3rd	έ λν ε το	se estaba desatando
Plural	1st	έ λν ο μεθα	nos estábamos desatando
	2nd	έ λν ε σθε	os estabais desatando
	3rd	έ λν ο ντο	se estaban desatando

Voz pasiva		λω (λν-)	Traducción
Singular	1st	έ λν ο μην	estaba siendo desatando
	2nd	έ λν (ε σο) = ου	estabais siendo desatando
	3rd	έ λν ε το	estaba siendo desatando
Plural	1st	έ λν ο μεθα	estábamos siendo desatando
	2nd	έ λν ε σθε	estabais siendo desatando
	3rd	έ λν ο ντο	estaban siendo desatando

Capítulo 16 IMPERFECTO, AORISTO Y PLUSCUAMPERFECTO MEDIO/PASIVO DE INDICATIVO

Por supuesto, cuando la vocal temática entra en contacto con la vocal en los verbos de fin de contrato, se produce la contracción. Las formas resultantes son resumidas a continuación.

		Contrato Alfa	Contrato Épsilon	Contrato Omicron
Singular	1	ἤγαπ ω μην	ἔφιλ ου μην	ἔσταυρ ου μην
	2	ἤγαπ ῶ	ἔφιλ οῦ	ἔσταυρ οῦ
	3	ἤγαπ ᾶ το	ἔφιλ εἶ το	ἔσταυρ οῦ το
Plural	1	ἤγαπ ω μεθα	ἔφιλ ου μεθα	ἔσταυρ ου μεθα
	2	ἤγαπ ᾶ σθε	ἔφιλ εἶ σθε	ἔσταυρ οῦ σθε
	3	ἤγαπ ῶ ντο	ἔφιλ οῦ ντο	ἔσταυρ οῦ ντο

16.4 Primer Aoristo de Indicativo Medio

El tiempo aoristo se usa con la connotación de una acción sumaria en el tiempo pasado. Para que reflejar la acción sumaria del tiempo aoristo, traduciremos el aoristo medio indicativo usando el pasado simple. La primera persona singular del verbo “ver” se traduciría como "vi por mí mismo" en la voz media. La forma del primer aoristo medio indicativo puede resumirse en lo siguiente fórmula:

Aumento + Raíz + Signo de tiempo + Vocal Temática + Terminaciones Secundarias Medias/Pasivas
 (A + R + ST + VT + TSM/P)

- Aumento: Se agrega el prefijo ε para indicar una acción en el tiempo pasado.
- Raíz: El primer tiempo aoristo de un verbo regular se encuentra eliminándola ω final de la forma del diccionario.
- Signo de tiempo: Como en el futuro activo indicativo, el signo de tiempo es σ.
- Vocal temática: La vocal temática es α.
- Terminaciones personales: El primer aoristo media indicativo en voz usa el secundario terminaciones medias / pasivas discutidas anteriormente.

Sigue el paradigma del primer aoristo de indicativo en voz media del verbo λυω. Preste especial atención a la contracción en la forma de la segunda persona del singular. Entienda también que el signo del tiempo se contraerá con un labial, gutural o dental consonante al final de la raíz del verbo y desaparecerá cuando termine la raíz del verbo en una consonante líquida o nasal.

		λυω (λυ-)	Traducción
Singular	1st	ἐ λυ σ α μην	me desaté (para mí)
	2nd	ἐ λυ σ (α σο) = ω	te desataste
	3rd	ἐ λυ σ α το	se desató
Plural	1st	ἐ λυ σ α μεθα	nos desatamos
	2nd	ἐ λυ σ α σθε	os desatasteis
	3rd	ἐ λυ σ α ντο	se desataron

Nota: El aoristo media indicativo se basa en la tercera parte principal. Para verbos completamente regulares como λυω y πιστευω la tercera parte principal puede construirse siempre usando la fórmula dada arriba.

16.5 Segundo Aoristo Medio Indicativo

Como ocurría en la voz activa, la voz media de los verbos del segundo aoristo se caracteriza por un cambio de raíz. Este cambio de raíz es lo que distingue a la segundo aoristo medio del imperfecto medio, porque el segundo aoristo medio carece de un signo de tiempo y usa un patrón de vocal temática que es idéntico al imperfecto.

Al igual que el primer tiempo aoristo, el segundo aoristo se usa con la connotación de resumen acción en el tiempo pasado. No hay diferencia en la traducción (aparte del léxico significado) entre una forma media del primer aoristo y una forma media del segundo aoristo. Tampoco hay diferencia en la parte principal sobre el primero y segundo tiempos aoristos se forman; ambos se forman de la tercera parte principal.

La distinción entre los verbos aoristos primero y segundo es puramente formal. Aunque el la tercera parte principal de un aoristo primero se puede construir a partir de la forma del diccionario, la tercera parte principal de un segundo aoristo debe ser memorizada. esta diferencia puede resumirse con la siguiente fórmula para el segundo aoristo medio indicativo:

Aumento + Raíz + Vocal + Terminaciones Secundarias
 (A + R* + VT + TSM/P)
cambiado temática Medias/pasivas

- Aumento: Se agrega el prefijo ε para indicar una acción en el tiempo pasado.
- Raíz: Debe memorizarse el segundo tema del tiempo aoristo.
- Vocal temática: Las vocales temáticas siguen el patrón o-e-e-o-e-o.
- Terminaciones personales: El segundo aoristo media indicativo usa la secundaria terminaciones medias / pasivas discutidas anteriormente.

Sigue el paradigma del segundo aoristo medio indicativo del verbo βαλλω. Debes tomar nota especial del cambio del raíz y de la contracción en la forma de la segunda persona singular.

		βαλλω (βαλ-)			Traducción	
Singular	1st	ἐ	βαλ	ο	μην	Me lancé (para mi)
	2nd	ἐ	βαλ	(ε	σο) = ου	te lancaste
	3rd	ἐ	βαλ	ε	το	se lancó
Plural	1st	ἐ	βαλ	ο	μεθα	nos lancamos
	2nd	ἐ	βαλ	ε	σθε	os lancatéis
	3rd	ἐ	βαλ	ο	ντο	se lancaron

16.6 Aoristo Pasivo Indicativo

El tiempo aoristo se usa para connotar acción sumaria en el tiempo pasado. En orden para reflejar la acción sumaria del tiempo aoristo, traduciremos el aoristo pasivo indicativo usando el pasado simple. La primera persona singular del verbo “ver” se traduciría así como “fui visto” en la voz pasiva. La forma del aoristo pasivo indicativo puede resumirse mediante la siguiente fórmula:

Aumento + Raíz + Signo + Vocal + Terminaciones Activas
de Tiempo Temática Secundarias

- Aumento: Se agrega el prefijo ε para indicar una acción en el tiempo pasado.
- Raíz: La raíz del tiempo aoristo de un verbo regular se encuentra quitando el ω final de la forma del diccionario. La raíz aoristo pasiva de un verbo irregular se ve en la sexta parte principal y hay que memorizarla.
- Signo de tiempo: El signo de tiempo es θ. Sin embargo, algunos verbos omiten el θ en el aoristo pasivo. Esta omisión se ve en la sexta parte principal.
- Vocal temática: La vocal temática es η.
- Terminaciones personales: el aoristo de indicativo pasivo es inusual porque usa las terminaciones activas secundarias discutidas en el Capítulo 9.

Sigue el paradigma del aoristo pasivo de indicativo del verbo λυω. Tome nota especial de las terminaciones activas que se utilizan.

		λυω (λυ-)				Traducción	
Singular	1st	ἐ	λυ	θ	η	ν	Fui desatado
	2nd	ἐ	λυ	θ	η	ς	Fuiste desatado
	3rd	ἐ	λυ	θ	η	-	Fue desatado
Plural	1st	ἐ	λυ	θ	η	μεν	Fuimos desatados
	2nd	ἐ	λυ	θ	η	τε	Fuisteis desatados
	3rd	ἐ	λυ	θ	η	σαν	Fueron desatados

Nota: El aoristo pasivo indicativo se basa en la sexta parte principal. Para verbos completamente regulares como λυω y πιστευω la sexta parte principal puede construirse usando la fórmula dada. La sexta parte principal de irregular los verbos, sin embargo, deben ser memorizados.

16.7 Formularios “Deponente Pasivo”

Algunos verbos han perdido por completo sus formas tanto su aoristo activo como su aoristo medio (por ejemplo μμνησκομαι, πορευομαι, φοβεομαι). La forma aoristo pasivo de otros verbos a menudo tienen un significado activo (p. ej., ἀποκρινομαι, γινομαι, ἐγειρω). Con un verbo como γινομαι, por ejemplo, la forma aoristo pasivo (ἐγενήθην) debe tener un sentido activo, porque un sentido pasivo simplemente no llega con el significado léxico (“¿Yo fui estado?”). Con el verbo ἐγειρω, sin embargo, sólo contexto le

permitirá determinar si la forma pasiva aoristo tiene un verdadero sentido pasivo (ζήγέρθην significa “Me levanté” o “fui levantado”?).

Cuando la forma aoristo pasivo de tal verbo se traduce con un sentido activo, a menudo se le conoce como un "deponente pasivo" en el sentido de que usa una forma pasiva (en lugar del medio normal) para reemplazar el activo. La forma más sencilla de manejar tales verbos es analizarlos como pasivos y luego determinar a partir del significado léxico y el contexto si deben traducirse como activos.

16.8 Vocabulario

Verbos		
261.	ἀναγινώσκω	estoy leyendo (32)
262.	ἀποθνήσκω	estoy muriendo (111)
	ἀποθνήσκω, ἀποθανοῦμαι, ἀπέθανον	
263.	ἄρχω	estoy gobernando [gen. dir. obj.] (86)
264.	δοξάζω	estoy glorificando (doxología) (61)
265.	ἐκβάλλω	estoy echando fuera (expulsar) (81)
266.	ἐτοιμάζω	estoy preparando (40)
267.	ἦκω	he venido (perfecto) (26)
268.	θεραπεύω	estoy sanando/ curando (terapéutica) (43)
269.	κηρύσσω	estoy predicando (predicar, proclamar) (61)
270.	πείθω (4 = πέποιθα)	estoy confiando en, persuadiendo (52)
271.	ὑπάρχω	yo soy, existe (ser, estar, haber) (60)
Nombres		
272.	ἡ βασιλεία, -ας	reino, reinado (162)
273.	ἡ παρρησία, -ας	confianza, denuedo, franqueza (31)
274.	ἡ σοφία, -ας	sabiduría, inteligencia, discernimiento (51)
275.	ἡ σωτηρία, -ας	salvación, (soteriología) (46)
276.	ἡ χαρά, -ας	Alegría, gozo (59)
277.	ἡ διδαχή, -ης	enseñanza (didáctico) (30)
278.	ἡ δικαιοσύνη, -ης	rectitud, integridad, justicia (92)
279.	ἡ συκὴ, -ης	higuera (16)
280.	τὸ δένδρον, -ου	arbol (25)

Capítulo 16 IMPERFECTO, AORISTO Y PLUSCUAMPERFECTO MEDIO/PASIVO DE INDICATIVO

16.9 Repaso de verbos: las partes principales de veinticinco verbos importantes que ya conocen se enumeran en el siguiente cuadro. Dado que los verbos irregulares ocurren con frecuencia, debe familiarizarse con estos verbos tanto como sea posible.

	PAIIS	FAIIS	AAIIS	PfAIIS	PfM/PIIS	APIIS
41	ἄγῶ	ἄζω	ἦγαγον	ἦχα	ἦγμαι	ἦχθην
42	ἀκούω	ἀκούσω	ἤκουσα	ἀκήκοα	ἤκουσμαι	ἠκούσθην
43	-στελλω	-στελῶ	-εστειλα	-εστάλκα	-εστάλμαι	-εστάλην
46	γινώσκω	γνώσομαι	ἔγνων	ἔγνωκα	ἔγνωσμαι	ἐγνώσθην
49	λαμβάνω	λήψομαι	ἔλαβον	εἴληφα	εἴλημμαι	ἐλήμφθην
58	γίνομαι	γενήσομαι	ἐγενόμην	γέγονα	γεγένημαι	ἐγενήθην
59	ἔρχομαι	ἐλεύσομαι	ἦλθον	ἐλήλυθα	-----	-----
78	λέγω	ἐρῶ	εἶπον	εἶρηκα	εἶρημαι	ἐρρέθην
103	αἶρω	ἄρῶ	ἦρα	ἦρκα	ἦρμαι	ἦρθην
106	εὐρίσκω	εὐρήσω	εὗρον	εὔρηκα	εὔρημαι	εὐρέθην
108	μένω	μενῶ	ἔμεινα	μεμένηκα	-----	-----
110	ὁράω	ὄψομαι	εἶδον	έώρακα	έώραμαι	ὠφθην
121	ἀμαρτάνω	ἀμαρτήσω	ἦμαρτον	ἠμάρτηκα	ἠμάρτημαι	ἠμαρτήθην
122	ἀνοίγω	ἀνοίξω	ἦνοιξα	ἀνέωγα	ἀνέωγμαι	ἀνεώχθην
123	βάλλω	βαλῶ	ἔβαλον	βέβληκα	βέβλημαι	ἐβλήθην
125	έχω	ἔξω	ἔσχον	ἔσχηκα	-----	-----
126	λείπω	λείψω	ἔλιπον	λέλοιπα	λέλειμμαι	ἐλείφθην
128	πάσχω	πείσομαι	ἔπαθον	πέπονθα	-----	-----
129	φέρω	οἶσω	ἦνεγκα	ἐνήνοχα	-----	ἠνέχθην
236	-κτείνω	-κτενῶ	-εκτεινα	-----	-----	-εκτάνθην
237	ἐγείρω	ἐγερῶ	ἦγειρα	ἐγηγερκα	ἐγηγερμαι	ἠγέρθην
238	κρίνω	κρινῶ	ἔκρινα	κέκρικα	κέκριμαι	ἐκρίθην
239	-αγγελλω	-αγγελῶ	-ηγγειλα	-ηγγελκα	-ηγγελμαι	-ηγγέλην
240	σπείρω	σπερῶ	ἔσπειρα	ἔσπαρκα	ἔσπαρμαι	ἐσπάρην
270	πείθω	πείσω	ἔπεισα	πέποιθα	πέπεισμαι	ἐπείσθην

Capítulo 16 IMPERFECTO, AORISTO Y PLUSCUAMPERFECTO MEDIO/PASIVO DE INDICATIVO

16.10 Identificación de formas - Para cada forma, indique el tiempo, la voz, el modo, la persona, número, forma de diccionario y una traducción. (hacer los ejercicios pares, 2, 4, 6, 8, etc...)

Forma	TVMPN	Forma diccionario	Traducción
ἐθεραπευομην			
ἐλυθησαν			
ἐξεβαλετο			
ἐτιμησαντο			
ἐγενομην			
ἐλαβεσθε			
ἀπελυθην			
ἤκουσαντο			
ἐπεπιστευσο			
ἐλυσω			
ἐνικωμεθα			
ἐδοξασθην			
ἐψευδοντο			
ἐσταυρουμην			
ἐκηρυξω			
ἐβαλλου			
ἐβαλου			
ἐμανθανεσθε			
ἐμαθεσθε			
ἐδικαιωθην			
ἦτησα			
ἠτοιμαζετο			
ἐτεθεραπευσο			
ἀπεστειλαμην			

16.11 Ejercicios de práctica - Traducir las siguientes oraciones. Analizar todos los verbos (TVMPN - Forma Diccionario). (hacer los ejercicios pares, 2, 4, 6, 8, etc...)

1. τη γαρ χαριτι έσωθημεν.
2. και ώφθη αύτοις Μωϋσης (Moses) και 'Ηλιας (Elijah).
3. ούκ έστιν ώδε (here), ήγερθη καθως ειπεν.
4. και ούκ άπεκριθη αύτω ούδε έν (one) ρήμα.
5. και έδικαιωθη ή σοφια άπο των έργων αύτης.
6. έγω δε άπεθανον και εύρεθη μοι ή έντολη εις θανατον.
7. έπιστευσεν δε 'Αβρααμ (Abraham) τω θεω και έλογισθη αύτω εις δικαιοσυνην.
8. και ότε ήλθεν εις Καφαρναουμ (Capernaum), ήκουσθη ότι έν οικω ήν.
9. και ό λογος σαρξ έγενετο και έθεασαμεθα την δοξαν αύτου.
10. ει έβαπτισθημεν εις Χριστον 'Ιησουν, εις τον θανατον αύτου έβαπτισθημεν.
11. και ώμολογησεν και ούκ ήρνησατο ότι ούκ ειμι ό Χριστος.
12. και φωνη έγενετο εκ του ούρανου, συ ει' ό υιος μου.
13. μη Παυλος (Paul) έσταυρωθη ύπερ ύμων, ή εις το όνομα Παυλου (Paul) έβαπτισθητε;
14. εκληθη δε και ό 'Ιησους και οι μαθηται αύτου εις τον γαμον (wedding).
15. λεγει 'Ιησους, έδοξασθη ό υιος του άνθρωπου, και ό θεος έδοξασθη έν αύτω.

16. ήκουσατε ότι έρρεθη, άγαπησεις τον πλησιον (neighbor) και μισησεις τον έχθρον (enemy) σου.
17. ότε ούν ήγερθη εκ νεκρων (dead), έμνησθησαν οι μαθηται αυτου ότι τουτο (this) έλεγεν.
18. γινωσκετε το ευαγγελιον ο ευηγγελισαμην υμιν ο και παρελαβετε και δι' ου σωζεσθε.
19. και ήλθεν Ιησους απο Ναζαρεθ (Nazareth) της Γαλιλαιας (Galilee) και έβαπισθη εις τον Ιορδανου (Jordan) υπο Ιωαννης (John).
20. ο Ιησους ήχθη εις την έρημον υπο του πνευματος και επειρασθη υπο του διαβολου.
21. απεσταλη ο άγγελος Γαβριηλ (Gabriel) απο του θεου εις πολιν της Γαλιλαιας (Galilee) η καλειται Ναζαρεθ (Nazareth).
22. και επετιμησεν αυτω ο Ιησους και ήλθεν εξ αυτου το δαιμονιον και εθεραπευθη το τεκνον.
23. εν τω κοσμω ήν, και ο κοσμος δι' αυτου εγενετο, και ο κοσμος αυτον ουκ εγνω.
24. και η ζωη εφανερωθη, και εωρακαμεν και μαρτυροουμεν τη ζωη η ήν προς τον πατερα και εφανερωθη ημιν.
25. απεκριθη αυτοις ο Ιησους και ειπεν, αμην αμην λεγω υμιν, ζητειτε με ουκ ότι ειδετε σημεια αλλ' ότι έχορτασθητε εκ των άρτων.

Capítulo 16 IMPERFECTO, AORISTO Y PLUSCUAMPERFECTO MEDIO/PASIVO DE INDICATIVO

16.11 Ejercicios de práctica - Traducir las siguientes oraciones. Analizar todos los verbos (TVMPN - Forma Diccionario). (hacer los ejercicios pares, 2, 4, 6, 8, etc...)

16.12 Traduzca Marcos 8:19-21

16:13 Haz un diagrama de Marcos 8:22

Formularios de tiempo y comprensión (incluye un plan del estudio para las próximas 15 días)
me entrega su plan este sabado el 21 de enero

Los formularios entrega cada miercoles para la semana pasada